

Pubblicazioni dei dipartimenti e degli uffici della Confederazione

Decreto del Consiglio federale che indice la votazione popolare del 28 febbraio 2016

del 26 novembre 2015

Il Consiglio federale svizzero,

visto l'articolo 10 capoverso 1 della legge federale del 17 dicembre 1976¹
sui diritti politici,

decreta:

Art. 1

La votazione popolare su:

- l'iniziativa popolare del 5 novembre 2012² «Per il matrimonio e la famiglia – No agli svantaggi per le coppie sposate»;
- l'iniziativa popolare del 28 dicembre 2012³ «Per l'attuazione dell'espulsione degli stranieri che commettono reati (Iniziativa per l'attuazione)»;
- l'iniziativa popolare del 24 marzo 2014⁴ «Contro la speculazione sulle derrate alimentari» e
- la modifica del 26 settembre 2014⁵ della legge federale concernente il transito stradale nella regione alpina (LTS) (Risanamento della galleria autostradale del San Gottardo)

ha luogo il 28 febbraio 2016 e i giorni precedenti, in conformità alle disposizioni legali.

¹ RS 161.1

² FF 2015 3935, 2013 7301

³ FF 2015 2247, 2013 8139

⁴ FF 2015 5841, 2015 2089

⁵ FF 2014 6325, 2013 6267

Art. 2

La Cancelleria federale è incaricata di adottare, conformemente alle prescrizioni legali, i provvedimenti necessari per lo svolgimento della votazione.

Art. 3

Il presente decreto è comunicato ai Cantoni e pubblicato nel Foglio federale.

26 novembre 2015

In nome del Consiglio federale svizzero:

La presidente della Confederazione, Simonetta Sommaruga

La cancelliera della Confederazione, Corina Casanova